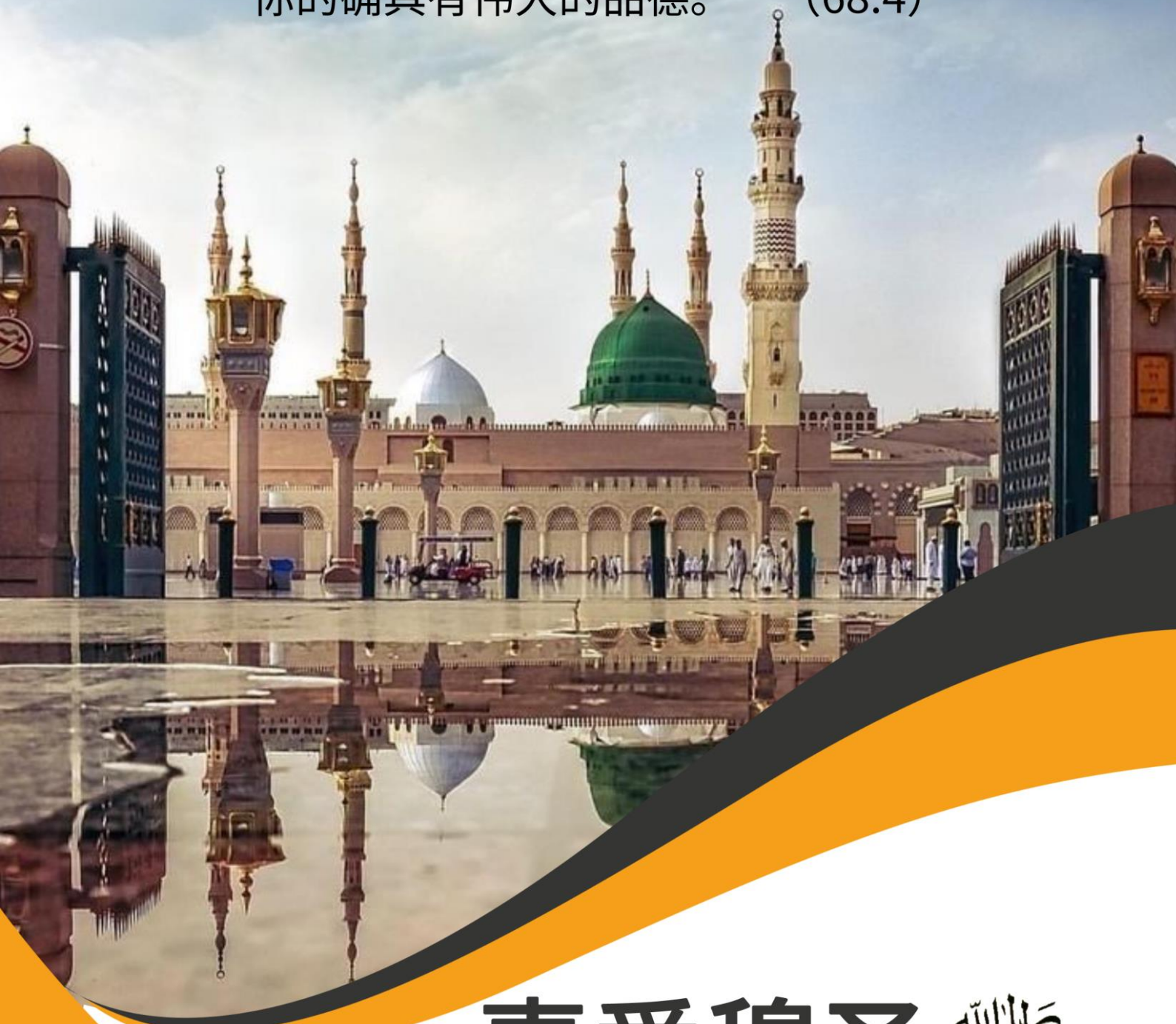


“你的确具有伟大的品德。” (68:4)



喜爱穆圣 ﷺ 应具备的标志

法杜里·伊拉黑博士 著
伊德立斯·马应鹏 译

حب النبي صلى الله عليه وسلم وعلاماته

目录

前 言	1
第一篇 喜爱穆圣必须胜于所有被造物	2
第二篇 喜爱穆圣的效果	3
第三篇 喜爱穆圣的标志	4
引 言	4
标志一：渴望见到穆圣并陪同他，失去此两件事比丧失今世的任何财宝更遗憾	5
标志二：为保护穆圣而献出生命财产	12
标志三：谨遵穆圣的各项命令，远离其禁令	17
标志四：援助穆圣的行为，捍卫其教律	21
结束语	27
译者的话	28

前 言

一切赞颂，全归安拉。我们赞颂安拉，求安拉佑助，求安拉饶恕。我们求安拉护佑，免除我们内心的邪念，和工作的失误，安拉引导谁，绝没有人能使之迷误；安拉使谁迷误，绝没有人能引导之；我作证：除安拉外，绝无应受崇拜者，他是独一无二偶的；我又作证：穆罕默德是安拉的仆人和使者；求安拉慈悯、赐福和康宁于穆圣及其后裔、众门弟子和一切追随他的人。

穆斯林的义务之一是：他必须认为尊贵的穆圣（祈我的主赐福和康宁于他）比所有被造物更为可爱，这对于今后两世将产生巨大效果，但是许多自称喜爱穆圣（求安拉福安之）的人，忽略了此事，同时许多人把“喜爱”的内容局限于最狭隘的范围内。

出于提醒我自己和穆斯林教胞们，并让他们明白“喜爱穆圣”的重要性、效果和实质——凭安拉佑助，我决定通过一系列的提问方式讨论此话题，比如：喜爱尊贵的穆圣（祈安拉福安之）的律例是什么？喜爱穆圣（祈安拉福安之）对两世的效果如何？喜爱穆圣（祈安拉福安之）的标志是什么？圣门弟子（祈安拉喜悦他们）怎样具备那些标志？我们怎样喜爱穆圣（祈安拉福安之）等等。

本册主要讨论“喜爱穆圣（祈安拉福安之）的标志是什么”这一话题。

我将此论题分为如下三篇：

第一篇：喜爱穆圣（愿安拉福安之）必须胜于所有被造物。

第二篇：喜爱穆圣（祈安拉福安之）的效果。

第三篇：喜爱尊贵的穆圣（祈安拉福安之的）的标志。

凭借安拉的恩惠，以前我关于此论题出版过一期刊物，由沙特阿拉伯王国公安宗教事务局出版发行，一些出版者转载了该刊物；我想重审和校正一下，加上一些补充后再版。

我祈求清高伟大的安拉使我的这件作品专为取悦于他，在财产和子嗣毫无裨益之日，使之对我和阅读者们有益，并赏赐我们大家喜爱安拉和尊贵的穆圣（求安拉福安之），使我们和穆圣一起在恩泽的乐园中聚会；安拉确是全听的、确是有求必应的。

求安拉慈悯、赐福和康宁于我们的先知——穆罕默德及其后裔、众门弟子和追随者。

作者：法杜里·伊拉黑博士

第一篇 喜爱穆圣必须胜于所有被造物

喜爱贵圣（祈安拉福安之）确是信仰的标志之一，有许多明文提到：信士必须使喜爱穆圣（祈安拉福安之）胜于喜爱自己、父母、儿女、家属、财产和全人类；未曾这样做的人，必将使自己遭受安拉在今世或后世的惩罚。下面我将详述有关这方面的部分明文。

喜爱穆圣（祈安拉福安之）必须胜于喜爱自己

圣训学家布哈里传自阿卜杜拉·本·黑沙姆（愿安拉喜悦之）说：我们曾跟穆圣（祈安拉福安之）在一起，他拉着欧麦尔·本·汉塔布的手，欧麦尔（愿安拉喜悦之）对他说：“安拉的使者啊！除我自身外，我认为你比万物更为可爱。”穆圣（祈安拉福安之）说：“这样不行，誓以掌握我生命的安拉！除非你认为，我比你自身更为可爱。”欧麦尔对穆圣说：“指安拉发誓！现在我认为，你比我自身更为可爱了。”

穆圣对欧麦尔说：“欧麦尔啊！现在你说对了。”

大学者尔义尼解释穆圣的话：“不行”时说：意即：你的信仰不完美。

他同样在解释穆圣的话：“欧麦尔啊！现在你说对了。”时说：意即：你的信仰完美了。

在穆圣的话：“誓于掌握我生命的安拉！这样不行。”这段句子里值得注意的是穆圣（祈安拉福安之）用了发誓词‘瓦吾’，穆圣每讲一句话都是诚实的；当他发誓时，这是何等重要啊！发誓表示强调语气。

喜爱穆圣（祈安拉福安之）必须胜于喜爱父母和儿女

布哈里由艾布胡拉赖传述（愿安拉喜悦之），穆圣（祈安拉福安之）说：“誓以掌握我生命的安拉！你们中的任何人，只有我在他看来比其父母、儿女更为可爱时，信仰才算完美。”

我们在这段尊贵的圣训里发现忠实、可靠、以启示而发言的穆圣同样用了发誓词‘瓦吾’。

瓦利得（父亲）一词是否包括母亲？哈菲兹·伊本·哈吉尔回答此问题说：如果瓦利德（父亲）所指的是有孩子的人，那就包括母亲，或者说，穆圣满足于提及父亲，犹如他满足于提及子女中的男孩一样；上述的圣训是比喻法，所指的是最可爱之物。似乎穆圣说：“直到我在他看来，比其最珍爱之物更为可爱。”

喜爱穆圣（祈安拉福安之）必须胜于家属、财产和全人类

圣训学家穆斯林传自艾奈斯（愿安拉喜悦之）说，安拉的使者（祈安拉福安之）说：“任何人只有在他看来，我比其家属、财产和全人类更为可爱时，其信仰才算完美。”

警告认为任何一种被造物，比穆圣（祈安拉福安之）更为可爱的人

安拉以刑罚警告认为其父母、儿女、兄弟、妻子和亲戚之一，或财产、生意和住宅之一比

安拉、使者和为安拉而奋斗更为可爱的人。

安拉说：“你说：‘如果你们以为自己的父母、儿女、兄弟、妻子、亲戚，以及你们得来的财产，生怕滞留的生意，和心爱的住宅，比安拉及其使者和为安拉而奋斗更为可爱，那你们就等待着，直到安拉执行他的命令吧。安拉是不引导放肆的民众的。’”（9：24）

哈菲兹·伊本·凯西尔注释此节经文说：如果你们以为这些东西

“比安拉及其使者和为安拉而奋斗更为可爱，那你们就等待着吧”意即：你们等待安拉的刑罚和惩戒降临吧。

穆扎黑德和哈桑（求安拉慈悯二位）注释安拉的言辞：（直到安拉执行他的命令。）时说：直到安拉施行其目前或将来的惩罚。

大学者·宰目海晒利注释此节经文时说：“这是极其严厉的警告的节文了。”

伊玛目·故尔图毕说：“此节经文充分表明，必须喜爱安拉及其使者，对此毫无争议，这须优先于一切珍爱物。”

第二篇 喜爱穆圣的效果

这里可以补充说明，尊贵的穆圣（祈安拉福安之）不需要我们喜爱他，喜爱不会增加其品级和地位，不喜爱也不会降低其地位和威严。穆圣是众世界的化育主的知友，怎么不这样呢？

不仅如此，而且凡是追随穆圣的人，安拉就喜爱他，就饶恕其罪过。尊严的安拉说：“你说：‘如果你们喜爱安拉，就当追随我，（你们追随我），安拉就喜爱你们，就赦宥你们的罪过。安拉是至赦的，是至慈的。’”（3：31）

只有喜爱穆圣（祈安拉福安之）的人，才会从中获益，并因此而两世幸福，或许在这里详述一些范例更恰当不过了。

喜爱穆圣（祈安拉福安之）是获得正信之甜美的因素之一

安拉为获得正信的甜美设置了许多因素，其中之一是：喜爱穆圣（祈安拉福安之）胜过所有被造物。两位圣训学家据艾乃斯（愿安拉喜悦之）传述，穆圣（祈安拉福安之）说：“谁具备三特性，谁已获得了正信的甜美；安拉及其使者在他看来，比其他人物更为可爱；他喜爱一个人，只为安拉而喜爱之；厌恶返回于迷信，犹如厌恶自己被投入火狱一般”。

正如学者们（愿安拉慈悯他们）所说，正信之甜美的意思是：感到善功有味、为教门忍辱负重、宁肯这样而舍弃今世的浮利。

多么高贵和稀奇的效果啊！主啊！求你不要使我们失去此效果，众世界的主啊！求你应答

我们的祈祷吧。

喜爱穆圣（祈安拉福安之）的人，在后世必将和穆圣在一起

喜爱尊贵的穆圣（祈安拉福安之）的人，在后世必将跟穆圣在一起。

圣训学家穆斯林，传自艾乃斯（愿安拉喜悦之）说：“一个人曾去见穆圣（祈安拉福安之）说：‘安拉的使者啊！末日什么时候来临？’穆圣说：‘你为末日准备了什么善功？’那人回答说：‘我准备了喜爱安拉及其使者。’穆圣说：‘你必将跟你所喜爱的人在一起。’”

艾奈斯（愿安拉喜悦之）说：“在信奉伊斯兰教后，我们没有得到比穆圣所说的：（你必将跟你所喜爱的人在一起）这句话更令人兴奋的事了。”

艾奈斯（愿安拉喜悦之）说：“我喜爱安拉及其使者，喜爱艾布伯克尔和欧麦尔（愿安拉喜悦两位），我希望将来跟他们在一起，哪怕我未曾做过和他们的善功一样多的善功。”

两位圣训学家传自阿卜杜拉·本·麦斯欧德（愿安拉喜悦之）的另外一段圣训这样记载：他说：一个人曾去见穆圣（祈安拉福安之）说：‘安拉的使者啊！一个人喜爱他未曾赶上的一伙人，你对此有何说法？’安拉的使者（祈安拉福安之）说：“此人必将跟他所喜爱的人在一起。”

穆圣的话：（此人必将跟他所喜爱的人在一起的）意思是：同住乐园。

安拉至大！喜爱尊贵的穆圣（祈安拉福安之）的人的报酬多么丰厚，多么昂贵啊！

第三篇 喜爱穆圣的标志

引言

喜爱尊贵的穆圣有许多标志，伊斯兰民族的学者们曾加以论述过。比如嘎迫尔亚兹说：“喜爱穆圣的标志之一是：援助其圣行，捍卫其教律，希望亲临穆圣健在的时代，因而为保护穆圣而献出生命财产。”

哈菲兹·伊本·哈吉尔说：“上述喜爱穆圣的标志是：让一个穆斯林同时选择两件事——要么丢失其一件财宝，要么失去见到穆圣（祈安拉福安之）——假设可能见到穆圣的话。如果他认为失去见到穆圣——假设可能见到他时，比丧失他的一件财宝更遗憾的话，那么，他确已具备上述喜爱之标志。未达到此境界者，则没有具备上述的标志；喜爱穆圣不仅局限于个人的得失方面，而且还表现在援助穆圣的行为、捍卫其教律、制止违反者等方面。同时也包括劝善

戒恶。”

大学者·尔义尼说：“须知，喜爱穆圣（祈安拉福安之）的实质就是立志服从穆圣，杜绝违抗他，此乃伊斯兰的义务”。

通过学者们的论述，我们可以推断喜爱穆圣（祈安拉福安之）的具体标志如下：

- 一、渴望见到穆圣并陪同他，认为失去这两件事比失去今世的任何财宝更遗憾。
- 二、全心全意为保护穆圣（祈安拉福安之）而献出生命和财产。
- 三、谨遵穆圣的各项命令，远离其各项禁令。
- 四、援助穆圣的行为，捍卫其教律。

具备上述标志的人，应当赞颂安拉赐予他喜爱尊贵的穆圣（祈安拉福安之）的信念，并祈求安拉使他对此坚定不移；缺乏这些标志的全部或部分的人，应当在财产和子孙在其中毫无裨益，唯带着一颗纯洁的心来见安拉者（得其裨益），人们的任何一件事都瞒不过安拉之日，受清算之前，自我检查；切莫想欺骗安拉和信士们，因为想欺骗安拉的人，只是自骗。“他们想欺骗安拉和信士们，其实，他们只是自欺，却不觉悟。”（2：9）

祈求安拉默助，我将通过圣门弟子（愿安拉喜悦他们）喜爱尊贵的至圣的实例而论述这些标志，并指出我们的现状。以便安拉改善我们的状况，指引我们正路。若安拉意欲，我将专题论述每一种标志。

标志一：渴望见到穆圣并陪同他，失去此两件事比丧失今世的任何财宝更遗憾

众所周知，人们所盼望和追求的最终目的是：能见到并陪同他所喜爱的人。喜爱穆圣（祈安拉福安之）的人，肯定渴望看见穆圣并在今后两世陪同他，且热情、殷勤地期待得到这种殊荣。假设让他选择此殊荣和今世的一切恩典，他必定舍今世的恩典而取此殊荣。当他荣幸地看到穆圣光辉的面容时，感到兴奋不已，当他有幸陪同穆圣时，感到万分激动；担心失去看见和陪伴穆圣使之忧伤，离别穆圣使之哭泣。

下面我将阐述真诚喜爱尊贵的穆圣（祈安拉福安之）的一些精彩场面，上述的事在其中得到充分体现：

一、忠实的艾布伯克尔（愿安拉喜悦之）得知自己陪同穆圣迁移的消息时，因兴奋而啼哭

圣训学家·布哈里传自圣妻阿伊莎（愿安拉喜悦之）说：有一天正午时，正当我们坐在艾

布伯克尔(愿安拉喜悦之)的家里时——这是穆圣未曾来访的时间,有人对艾布伯克尔说:‘瞧,带着头巾的穆圣(祈安拉福安之)来了’。艾布伯克尔说:“我愿以我的父母赎身穆圣,指安拉发誓!他在这个时候来,必有要事相商。”

阿伊莎说:“穆圣来到家门时向家父求见,家父许可穆圣后,他进去对家父说:‘赶快启程。’

家父说:‘安拉的使者啊!我愿以我的父亲赎身你,这是你的家属啊!’

穆圣说:‘我已经得到迁移的许可了。’

艾布伯克尔说:‘安拉的使者啊!我愿以我的父亲赎身你,准我陪同你去了吗?’

穆圣(祈安拉福安之)说:‘当然啦’。”

忠实的艾布伯克尔(愿安拉喜悦之)并未忽视这次旅行所面临的各种恐惧和危险,但这没有影响或削弱他陪同穆圣(祈安拉福安之)的强烈愿望。当他被告知穆圣同意其请求时,由于得到此殊荣而高兴得情不自禁的啼哭了。

哈菲兹伊本·哈哲尔说:伊本·易斯哈格在其传述里增加以下词句:“阿伊莎(愿安拉喜悦之)说:‘我看到家父啼哭了,我未曾想到任何人会因兴奋而啼哭。’”

二、辅士们因穆圣(祈安拉福安之)迁徙麦地那而喜气洋洋

辅士们得知穆圣将迁徙到他们故乡的消息时,便热烈地出去迎接穆圣(祈安拉福安之),许多圣训和历史书籍,记载了他们热烈迎接穆圣,和因穆圣的到达而兴高采烈的动人场面。比如圣训学家·布哈里由欧尔瓦·本·祖拜尔(愿安拉喜悦之)传述辅士们在石滩里恭候穆圣的情景,其传述这样提到:

“麦地那的穆斯林们刚听到穆圣(祈安拉福安之)从麦加出发的消息,就每天早上都前往石滩去等候他,有一天他们久等后,正午的炎热迫使他们返回了。他们刚进家,一个犹太男子便无意中俯视麦地那的一个城堡,结果看见穆圣(祈安拉福安之)及其门弟子们身穿白衣服向前走来,沙漠的蜃景被他们驱散了。该犹太男子激动得高声欢呼道:阿拉伯的群众们啊!你们期待已久的这位伟人来了。”

于是穆斯林们扛起武器,去石滩里迎接穆圣(祈安拉福安之),穆圣带着他们向右走去,直到他投宿于阿穆尔·本·熬府的后裔中。

安拉至大!辅士们多么热情地迎接穆圣(祈安拉福安之)!每早都去石滩里等候穆圣的到来,一直坐在那里,直到太阳炙热时才回家。

伊本赛义德这样传述:“太阳暴晒他们时,他们才肯回家。”

哈肯这样传述:“他们一直等候穆圣,直到正午的炎热驱散他们。”

圣训学家·布哈里同样对我们讲述麦地那的辅士们迎接穆圣的前景,据艾奈斯(愿安拉喜

悦之) 传述说：“安拉的使者（祈安拉福安之）到达石滩旁边时，派人去告诉辅士们，于是辅士们去迎接穆圣和艾布伯克尔，并向两位道安后说：‘你们两位安全地、众望所归地骑上骆驼吧。’

穆圣和艾布伯克尔骑上骆驼，他们全副武装地保护穆圣和艾布伯克尔；麦地那有人宣布道：

“安拉的使者来了！安拉的使者来了！”

人们纷纷翘望说：‘安拉的使者来了。’”

穆圣一直向前走，直到在艾卜安优布（愿安拉喜悦之）住宅附件下驼。

艾哈迈德教长由艾奈斯（愿安拉喜悦之）传述：迎接穆圣和艾布伯克尔的人数约五百个辅士，他们都接见了两位。辅士们说：“你们两位安全地、众望所归地出发吧。”

伊玛目艾哈迈德同时通过忠实的艾布伯克尔，对我们讲述麦地那人迎接穆圣（祈安拉福安之）的情景，艾布伯克尔说：

“我和穆圣一起到达麦地那，人们夹道欢迎穆圣，有的人登山屋顶去观看。仆人和儿童们在马路上奔走相告说‘安拉至大！安拉的使者穆罕默德（祈安拉福安之）来了。’”

艾氏说：‘人们相互竞争，看谁能款待穆圣。’

艾奈斯·本·马立克（愿安拉喜悦之）解释自己亲眼目睹那吉祥之日时说：

“我从未见过比穆圣和艾布伯克尔进驻麦地那那天更赏心悦目的日子了。”

伯拉义·本·阿泽布（愿安拉喜悦之）叙述麦地那人因穆圣（祈安拉福安之）降临他们的兴奋之情时说：

“我从未见过麦地那人像因穆圣到来而兴奋一样地兴奋。”

三、辅士们担心他们被剥夺陪伴穆圣的良机

当安拉让辅士们获得陪伴穆圣住在他们家里的殊荣时，他们为担心被剥夺这种洪恩和殊荣而对穆圣恋恋不舍。

圣训学家穆斯林由艾布胡赖勒的传述足以证明此事，他说：穆圣（祈安拉福安之）迁徙到麦地那后，任命祖拜尔（愿安拉喜悦之）领导军队的左翼，任命哈立德领导军队的右翼，任命艾布欧伯德领导没有带铠甲的军队，于是他们向“拜特尼瓦迪”出发了，穆圣留居麦加。

艾氏说：穆圣左顾右盼，结果看见我说：“艾布胡赖勒啊！”

我回答说：“安拉的使者啊！到！”

穆圣说：“只许辅士来见我。”

随后他又说：“直到你们在‘索法’山上与我相会。”

艾氏说：“我们出发了，我们中的任何人都希望杀敌致果，而任何一个敌人无法抗拒。”

他说：“艾布苏福杨在战场上宣称：‘安拉的使者啊！今后古莱氏族彻底消灭了。’”

穆圣接着说：“进入古莱氏族住宅的人，可以获得安全。”

辅士们说：“穆圣怀有留恋故乡、怜悯部落之心态。”

艾布胡赖勒（愿安拉喜悦之）说：启示降临了，当启示停止时，穆圣（祈安拉福安之）说：“诸位辅士啊！”

大家异口同声地答道：“安拉的使者啊！到！”

穆圣问：你们议论说：“我怀有留恋故乡，怜悯家族的心态，是吗”？

大家说：“确有此事。”

穆圣说：“绝不然，我确是安拉的仆人和使者，我已迁移到安拉那里，迁移到你们身边。我愿与你们生死与共、同舟共济。”

随后辅士们哭泣着走到穆圣身边说：“以安拉发誓！我们之所以这样说，是出于吝惜安拉及其使者之心情。”

安拉的使者说：“安拉及其使者相信你们，并原谅你们。”

纳瓦威教长解释这段话：“辅士们看到穆圣（祈安拉福安之）怜悯麦加人，不处决他们；就以为穆圣想返回麦加的住所，并常住其中，而遗弃他们离开麦地那；故此事使他们感到忧伤了。安拉遂启示穆圣并告知他此事，穆圣立刻对他们解释其旨意，具体内容如下；

我已迁移到安拉那里，迁移到你们的故乡而定居其中，故我绝不离开它而放弃已为安拉立意的迁移，其实，我将始终陪伴你们，与你们生死与共、同舟共济。

当穆圣对辅士们说明了其宗旨时，他们纷纷啼哭并托词说：“以安拉发誓！我们之所以这样议论，只是舍不得离开你、希望陪同你，让你常住在我们这里。以便我们受到你的教益，沾你的吉庆；你指示我们正路。安拉说：“**你确是指示正路者**”（42：52）

辅士们的话：（我们之所以做了上述议论，只是出于吝惜你。）的意思是：“舍不得你离开我们，而让别人独占你。”

他们啼哭是由于听到穆圣有力的解释后感到兴奋，由于担心穆圣得知他们做出可笑的事而感到羞愧。”

四、一个圣门弟子担心自己在天堂中不能见到穆圣

我们将讲述另一个真诚喜爱穆圣、想到自己的和穆圣（祈安拉福安之）的死亡情状的门弟子的实例，他曾担心自己在天堂中不能见到穆圣——即便他得进天堂——由于穆圣的品级高，他必将和众先知在一起。

伊玛目塔布拉尼，通过忠实的艾布伯克尔之女阿伊莎（愿安拉喜悦两位）对我们讲述这位

圣门弟子的故事说：

“一个人曾去见穆圣（祈安拉福安之）说：‘安拉的使者啊！我认为你比我自身和儿女更为可爱，我在家中一旦想起你，就控制不住自己，必须亲自来看见你才安心。我一旦想到我和我的死亡之情状，就确知如果你进入天堂，必定与众先知一起身处高位，我担心以后再见不到你。’”

穆圣并未轻易地答复他，直到吉卜利勒天使带着以下经文降临：“凡服从安拉和使者的人，都与安拉所祐佑的众先知，忠信的人，殉教的人，善良的人同在。这等人是很好的伙伴。”（4：69）

五、拉毕尔（愿安拉喜悦之）要求在天堂中陪伴穆圣

真诚喜爱穆圣的圣门弟子——拉毕尔·本·艾斯莱密得到要求的机会，就充分利用。他要求什么呢？圣训学家穆斯林通过其本人给我们讲述其故事说：

我和穆圣（祈安拉福安之）一起过夜，我给穆圣端来小净水和用品，穆圣对我说：“你尽管提出要求吧！”

我说：“我要求在天堂中陪同你。”

穆圣说：“还有其它要求吗？”

我说：“仅此要求而已。”

穆圣说：“你当以多叩拜安拉而援助我实现你的愿望。”

这位真诚喜爱穆圣的门弟子，一旦得到要求的机会，就毫不犹豫地选择陪同穆圣，一次选定，就不再有所要求，他不会想到还有其它任何事物可以取代陪同穆圣。

六、辅士们舍弃羊和骆驼而选择穆圣

这不仅是拉毕尔·本·艾斯莱密的选择形式，而且所有真诚喜爱穆圣的圣门弟子都是这样的。侯奈尼战役，穆圣让辅士们选择两件事之一，要么陪同穆圣，要么领取羊和骆驼，结果他们愿意让别人领取今世的财产回家，而自己带着穆圣回去。许多圣训和历史书籍对我们详述了这段故事。圣训学家布哈里传自阿卜杜拉·本·宰德·本·阿绥目（愿安拉喜悦之）说：“当侯奈尼战役安拉让穆圣获胜且收集了战利品时，他将那些战利品分给心被团结的人们，没有分给辅士们一点，当他们没有得到别人得到的待遇时，似乎他们有点不愉快了；于是穆圣对他们讲演说：“诸位辅士啊！难道我没有发现你们徘徊歧途，而安拉借我把你们引入正路吗？你们原分离的，而安拉借我使你们团结；你们原来家境寒苦，而安拉借我使你们衣食丰足。”

每当穆圣说一句话时，他们回答说：“安拉及其使者是最博施的。”

穆圣说：“你们怎么说：‘你是如此这般地来到我们中间呢？’”

你们不愿意让别人带着羊和骆驼回家，而你们带着穆圣回去吗？假若没有迁移的话，我愿意做一个辅士。假若人们走一条山谷或山径，那么，我必定走辅士所走的山谷或山径。辅士好比外袍，众人犹如衣里。我归真后你们将遇到自私自利，你们应当坚忍，直到你们在天池旁会见我。”

艾布赛义德（愿安拉喜悦之）的传述增加以下字面：“主啊！求你怜悯辅士们，怜悯辅士们的子女，怜悯辅士们的重孙万代。”

他说：随后辅士们哭了，直到泪水染湿了他们的胡须，他们说：“我们满意安拉的使者的分配和安排了。”

大学者伊本·盖义姆说：当穆圣对辅士们解释关于他的分配，他们所不明白的道理时，他们心悦诚服地返回了。他们认为自己所获得的最大战利品，莫过于穆圣（祈安拉福安之）回到他们的故乡。因此，他们以自己所获得的伟大成功，和不论穆圣健在时或去世了均能陪同穆圣，而淡忘了羊、骆驼、以及被俘虏的妇女和儿童。

七、欧麦尔渴望自己被埋葬在穆圣的陵墓旁

我们将看到另一个真诚喜爱穆圣的门弟子——欧麦尔·本·汉塔布在即将与世长辞时，最大愿望是自己被安葬在穆圣（祈安拉福安之）的陵墓附近。圣训学家布哈里由阿穆尔·本·麦义穆尼传述，欧麦尔·本·汉塔布（愿安拉喜悦之）说：

“阿卜杜拉·本·欧麦尔啊！你去见众穆民之母阿伊莎（愿安拉喜悦之）并对她说：‘欧麦尔叫我转达他对你的问候’，你不要说：‘众信士的长官’，因为自今天起我不再是众信士的长官了。你说：‘欧麦尔·本·汉塔布要求你许可，把他安葬在穆圣的陵墓附近’。”

阿卜杜拉便去向圣妻阿伊莎道安并求见，当他会见阿伊莎时，发现她坐着啼哭，阿卜杜拉说：“欧麦尔·本·汉塔布叫我转达他对你的问候，他要求你许可，把他安葬在穆圣的陵墓附近。”

阿伊莎说：“我本来为自己留下了此位置，但今天我只好舍己而把它让给欧麦尔了。”

阿卜杜拉才迎面走来就有人说：“瞧！阿卜杜拉·本·欧麦尔回来了。”

欧麦尔说：“请他们扶我起来”。

一个人让欧麦尔倚靠着自己起来，欧麦尔问：“有啥消息？”

阿卜杜拉说：“信士们的长官啊！你的要求得到允准了。”

欧麦尔说：“一切赞颂，全归安拉，这是我最大的夙愿。如果我归真了，你们将我放置在灵柩上抬走。阿卜杜拉啊！那时你去向阿伊莎道安后说：‘欧麦尔·本·汉塔布要求你许可，把他埋葬在穆圣的陵墓附近。’如果她准许，你们就将我安葬在穆圣隔壁，否则，你们就把我

安葬在穆斯林的公墓里。”

八、当艾布拜克预感到穆圣的寿限临近时痛哭不止

我们发现艾布伯克尔（愿安拉喜悦之）——真诚喜爱穆圣的人，从穆圣的话语中预感到其寿限临近时，情不自禁的开始痛哭。圣训学家布哈里通过艾布赛义德胡德里对我们讲述这段故事说：

“穆圣对人们发表讲演说：“安拉让一个仆人二中选一，要么选择今世，要么选择后世，结果他选择了后世”。

艾氏说：艾布伯克尔（愿安拉喜悦之）啼哭了，我们为他仅仅因穆圣叙述一个安拉使之自由抉择的人啼哭而感到诧异，其实，安拉的使者就是那个有选择权的人。艾布伯克尔（愿安拉喜悦之）是我们中最有知识的。

穆阿伟叶·本·艾布素福杨（愿安拉喜悦之）的另一传述这样记载：“艾布伯克尔（愿安拉喜悦之）没有口述此事，只是啼哭说：‘我们愿以自己的父母、子女赎身你’。”

九、穆圣去世后艾布伯克尔提到穆圣时哽咽

我们还知道艾布伯克尔（愿安拉喜悦之）在穆圣归真后，一旦提到穆圣的尊名时就痛哭不已。伊玛目艾哈迈德据艾布胡赖勒（愿安拉喜悦之）的传述足以证明此事，艾布胡赖勒说：我曾听到忠实的艾布伯克尔（愿安拉喜悦之）在演讲台上说：我曾听到穆圣（祈安拉福安之）在第一年的今天说———，随后他哭得泪流满面。

然后他才说：我曾听到穆圣说：“除忠诚的言辞外，你们再没有得到像安康一样的恩典了，故你们应当祈求安拉赐予安康。”

另一传述这样记载：艾布拜克尔哽咽了三次，最后才宣读了上述的圣训。

十、艾布伯克尔渴望迅速赶上穆圣

伊玛目艾哈迈德由阿伊莎（愿安拉喜悦之）的传述足证此事，阿伊莎说：当穆圣临终时，艾布伯克尔问：“今天星期几？”

大家说：“星期一。”

他说：“如果我在今晚去世了，请你们不要让我等到明天安葬，我最喜欢的时间便是最临近穆圣的。”

安拉至大！喜欢昼夜是最临近穆圣的时刻而加以衡量。

真诚喜爱穆圣，渴望看到他并陪同他，因看见和陪同他而兴奋，舍弃一切而选择陪同他，担心失去他，为离别他而恸哭的门弟子们就是保持这种状态的，我们又是怎么做的呢？

难道我们不是喜欢其它许多娱乐，而使之替代这种喜爱吗？我们中的许多人——尽管他们

自称喜爱穆圣，但却为观看或倾听那些乐器而浪费了很多财产和时间，他们为了追求那些东西而忽视安拉的许多义务和人们的权利。他们酷爱观看那些乐器，当他们失去其中的一小段时，就感到遗憾和悲伤。他们忘记或假装忘记，他们所喜欢的某些乐器将是遭到地陷的根源。正如不为私欲而发言的穆圣所预言的那样，一些喜爱乐器的人将变成猴子和猪。伊玛目伊本·马哲传自艾布马立克艾施里说：安拉的使者（祈安拉福安之）说：“我的教民中的一伙人必将酗酒而巧立名目，演奏乐器，安拉将使他们沦陷在地面上，将使他们的一部分人变成猴子和猪。”

如果我们是这样的，那么，我们说：“我们认为穆圣（祈安拉福安之），比全人类和万物更为可爱”。这话有人相信吗？或者在全知幽明的安拉那里对我们有益吗？

标志二：为保护穆圣而献出生命财产

真诚热爱穆圣的人随时等待机会，能够为保护穆圣而献出自己的安逸、生命和财产。真诚喜爱穆圣的门弟子们谱写了为保护穆圣而牺牲的最精彩的篇章。他们之后出世而喜爱穆圣的人，为失去那种殊荣和夙愿而感到无法形容的悲伤。

下面我将叙述那些可敬的立场：牺牲、喜爱、拥护、信仰、忠诚的立场——真诚喜爱穆圣——众世界的化育主之知友的效忠者们的立场。

一、忠实的艾布伯克尔（愿安拉喜悦之）为担心穆圣的安危而啼哭

在迁徙的途中苏拉格·本·马立克赶上穆圣和艾布伯克尔，当他临近两位时，艾布伯克尔感到忐忑不安，为担心穆圣并非自身而啼哭了。伊玛目艾哈迈德通过伯拉义·本·阿泽布（愿安拉喜悦他们两个）对我们讲述此故事说：艾布伯克尔（愿安拉喜悦之）说：

“我们启程了，敌人们追踪我们，只有苏拉格·本·马立克·本·哲尔晒姆骑着骏马赶上我们。”我说：“安拉的使者啊！这个追踪者赶上我们了。”

穆圣说：“不要忧愁，安拉确是与我们同在的。”

他一直逼近我们，直到我们和他之间只有一标枪，或两标枪，或三标枪的距离时，我说：“安拉的使者啊！此追踪者赶上我们了。”

我啼哭了。

穆圣说：“你为啥啼哭？”

我说：“以安拉发誓！真的，我并非为担心自己而啼哭，但却是为担心你而啼哭。”

艾氏说：穆圣（祈安拉福安之）诅咒他说：“主啊！求你以你所意欲的方式替我们抵御他的伤害吧！”

于是苏拉格的骏马之腿陷入坚硬的地面，直到其腹部。

二、蜜格达姆·本·艾斯瓦德（愿安拉喜悦之）全力以赴支持穆圣抗战

我们将看到另一个真诚喜爱穆圣的门弟子，表示全力以赴地支持穆圣的作战计划。圣训学家布哈里通过阿卜杜拉·本·麦斯欧德的传述而对我们讲述其故事，阿卜杜拉说：“我从蜜格达姆·本·艾斯瓦德身上看到一种立场，当时我要是说此话者，这在我看来，比与之相等的其它善功更可贵。”穆圣诅咒多神教徒时，他来见穆圣说：“我们不像穆萨的民众那样说：‘你和你的主去作战吧！’但我们将在你的前后左右作战。”

我看到穆圣因他的这段话而茅塞顿开、满面春风。

在此传述中，除蜜格达姆·本·艾斯瓦德全力以赴愿为保护穆圣而牺牲外，我们不难看出阿卜杜拉·本·麦斯欧德渴望自己是那种可敬立场的主人。这体现在他的这段话里：

“我从蜜格达姆·本·艾斯瓦德身上看到一种立场，当时我要是说此话者，这在我看来，比与之相等的其它任何善功更可贵。”

哈菲兹伊本·哈哲尔解释蜜格达姆的话说：“假若让他选择他说那句话的人，或不管怎样获得与此相等的善功，那么，他认为说那句话是更可贵的。”

三、十一个辅士和塔勒哈为保护穆圣而牺牲

吴侯德战役部分射箭手犯了错误，擅自离开阵地。于是哈立德·本·瓦利德率领一群古莱氏的军队，从穆斯林军队后面反攻，穆斯林的队伍出现了涣散和紊乱的场面，最终只有十二个人，随同穆圣坚守阵地。这些真诚喜爱穆圣的虔敬之士，为保护穆圣是怎样做的？让我们阅读圣训学家奈萨义由贾比尔·本·欧伯杜勒（愿安拉喜悦之）的传述，他说：

“吴侯德战役，人们东逃西散，穆圣（祈安拉福安之）率领包括塔勒哈在内的十二个辅士（愿安拉喜悦他们）在一个方向，多神教徒赶上他们。穆圣左顾右盼后说：“谁去对付敌人？”

塔勒哈说：“我去。”

穆圣说：“你暂时留下。”

一个辅助士说：“安拉的使者！我去。”

穆圣说：“好，去吧！”

他出去与敌人交锋而以身殉教了。穆圣又仔细观看，只见多神教徒迎面走来，穆圣又说：“谁去对付敌人？”

塔勒哈说：“我去。”穆圣说：“你暂时留下。”

另一个辅士说：“我去。”

穆圣说：“好，去吧！”

他出去与敌人交锋而殉教了。

穆圣一直这样说，一个辅士又出去，像前面几个弟兄一样，英勇作战而阵亡了。最后只剩下穆圣（祈安拉福安之）和塔勒哈（愿安拉喜悦之）了。穆圣说：“谁出去对付敌人？”

塔勒哈说：“我去。”

塔勒哈出去像前面几个弟兄一样英勇作战，直到其手受伤，手指被砍掉，他说：“哎呀！（感觉疼痛的声音）。”

穆圣（祈安拉福安之）说：“假若你说：奉安拉之名，那么，众天使必让众人看着而把你举起。”

最后，安拉击退了多神教徒。”

安拉至大！十一个辅士为保护敬爱的穆圣——众世界的化育主之挚友而牺牲了，第十二个——塔勒哈·本·欧伯杜拉（愿安拉喜悦他和他的同伴们）卫护穆圣并非一件易事，他像前面十一个弟兄一样英勇作战，他的手因卫护穆圣而瘫痪了。圣训学家布哈里传自盖斯说：“我看到塔勒哈（愿安拉喜悦之）的手，在吴侯德战役因护卫穆圣而瘫痪了。”

誓以穆罕默德的养主！为卫护安拉最喜爱的、最圣洁的穆圣而瘫痪的那只手及其主人多么吉庆和纯洁啊！

在卫护穆圣期间，他不仅手受伤而瘫痪，而且全身伤痕累累，约有七十个伤口。圣训学家艾布达吾德塔雅利斯，由阿伊莎传自艾布伯克尔（愿安拉喜悦两位）说：“我们在一个坑里找到了塔勒哈，发现他身负七十几个创伤；其中有刺杀的、射击的、和痛打的。”

忠实的艾布伯克尔（愿安拉喜悦之）每提到吴侯德战役时就啼哭说：“那次战役全是塔勒哈的奉献。”（愿安拉喜悦他、艾布伯克尔和全体真诚喜爱穆圣的人们）

四、艾布塔勒哈用胸部挡护穆圣

我们将了解到另一个真诚喜爱穆圣的人，用自己的胸部挡护穆圣，当敌人的箭飞来快击中穆圣时，他用自己的胸部挡住箭，以免它击中穆圣，此情景仍然在吴侯德战役出现。两位圣训学家传自艾奈斯·本·马力克（愿安拉喜悦之）说：

“吴侯德战役，多数人败北而离开了穆圣，艾布塔勒哈（愿安拉喜悦之）站在穆圣前面，用盾牌卫护穆圣。”

艾奈斯说：“艾布塔勒哈（愿安拉喜悦之）是一个射箭特快的人，当时他打碎了两三张弓。”

他说：“一个人背着箭袋走来，有人说：‘你为艾布塔勒哈铺开箭吧！’”

他说：“安拉的使者（祈安拉福安之）俯视敌人，艾布塔勒哈（愿安拉喜悦之）说：‘安拉的使者啊！我愿以自己的父母做你的替身！你不要俯视，以免敌人的箭击中你。我的胸部可以

遮挡你的胸部。’”

安拉至大！这个喜爱穆圣的门弟子为何这样做？他希望得到什么呢？

大学者尔义尼解释他的话：“我的胸部可以遮挡你的胸部。”时说：“这是我的胸部，可以挡住你的胸部，意思是：我站在你的前面，如果敌人的箭飞来，只会击中我的胸部，不会击中你的胸部。”

谢赫·穆罕默德·福阿德·阿卜杜勒巴格说：“本句子是祈使句。意即：求安拉使我的胸部比你的胸部更接近箭，以便我被它击中，而保护你。”

五、艾布睹贾奈以自己做盾牌去保护穆圣

伊玛目伊本·伊斯哈格对我们讲述另一个真诚喜爱穆圣的门弟子的事迹说：“艾布睹贾奈以自己做盾牌而保护穆圣，他扑向穆圣时，箭像雨点般落在其背脊上，直到其背脊插满了箭。”

另一个传述说：“他不能走动。”

安拉至大！什么事促使艾布睹贾奈用自己做盾牌去保护穆圣、扑着穆圣、忍受落在其背脊上的那些冷箭，而一动不动呢？

那是真诚喜爱穆圣（祈安拉福安之），极其渴望为赎救穆圣（祈安拉福安之）而献身的具体表现。

六、一个辅士为赎救穆圣而脸颊靠在穆圣的脚上归真了

历史书籍对我们叙述一个真诚喜爱穆圣的门弟子的死亡情景，他为拼命保护穆圣而献身了。他与世长辞时，脸颊还靠在穆圣的脚上。此景同样出现在吴侯德战役。

伊玛目伊本·伊斯哈格说：“当门弟子们集合在穆圣面前时，穆圣说：“谁可以为我们而献身？”

宰雅德·本·赛凯尼率领五个辅士站起来。

有些人说：“是尔玛赖·本·赛凯尼。”

他们一个接着一个地为保护穆圣而作战，并阵亡了。最后只剩下宰雅德或尔玛赖，他英勇杀敌直到伤痕累累。然后穆斯林的队伍回来了，他们都疏远他。穆圣说：“你们让他临近我吧！”

于是人们让他临近穆圣，穆圣用自己的脚做他的枕头。

他的脸颊靠在穆圣的脚上而死去了。

安拉至大！这种死亡多么有味和甜美啊！

七、赛尔德·本·拉毕尔奄奄一息时仍在担心穆圣的安危

我们将看到另一个真诚喜爱穆圣的门弟子，他虽属吴侯德战役的伤员，身负七十个伤口，分别为长矛刺、利剑砍、箭射击的。转瞬间，他即将离开今世以及其中的家属、财产和什物，

但他曾考虑到什么？曾担心的是什么？让我们倾听伊玛目哈肯由宰德·本·萨比特的传述，他说：“吴侯德战役，安拉的使者派我去寻找赛尔德·本·拉毕尔，并对我说：“如果你见到他，请你转达我对他的祝安词，再对他说：‘安拉的使者问你：感觉自己怎么样？’”

宰德说：“我一直在阵亡者之间游转，结果他奄奄一息时，我找到了他。他身负分别为长矛刺、利剑砍、箭射击的七十个伤口，我对他说：赛尔德啊！安拉的使者向你道安并对你说：“请你告诉我，感觉自己怎么样？”

他说：“祝安拉的使者和你平安！请你告诉安拉的使者说：“我自己闻见了天堂的香味。”你对我辅士的民众说：“只要你们的眼睑边眨动时，你们离开安拉的使者，这在安拉那里没有借口。”

这位真诚喜爱穆圣的门弟子，在其生命的最后一刻，曾考虑和担心什么？他将离开今世以及其中的家属、子女和财产，在告别其民众时嘱咐他们做什么事？

他唯一牵挂的就是穆圣——众世界的化育主之挚友的安全，他嘱咐其民众的遗言就是：“每个人都要为赎救穆圣而献身”。

我们这样做了吗？我们中多数人所考虑和担忧的是什么？我们中某些人送别自己的朋友们去东方或西方国家学习时，嘱咐他们什么事？或许转述那些话不适合一个信奉伊斯兰教的人。

八、艾比盖塔戴为保护穆圣以免他从骆驼上摔下而伴随穆圣走了一晚上

我以叙述另一个真诚喜爱穆圣的门弟子的故事，而结束关于喜爱穆圣的第二种标志的论述，这个门弟子非常关心穆圣的休息和安全，当因瞌睡侵犯穆圣而他由骆驼上倾斜时，他为保护穆圣以免从骆驼上摔下，而伴随他走了一夜。圣训学家穆斯林传自艾比盖塔戴（愿安拉喜悦之）说：穆圣（祈安拉福安之）对我们讲演说：“你们将在傍晚和黑夜行走，若安拉意欲，明天你们将到达水源。”

于是人们义无反顾地出发了。

艾布盖塔戴说：“安拉的使者行走到半夜时，我在他旁边，他开始打盹儿并由驼上偏斜了。我就撑住他并未叫醒他，直到他骑稳在驼上。”

他说：“然后，穆圣继续行走到过了夜间的三分之二时，又由驼上偏斜了，我又撑住他但没有叫醒他，直到他骑稳在驼上。”

他说：“然后，穆圣继续行走到黎明前时，又偏斜了一次，这次较前两次更严重，直到他几乎摔下。我又过去撑住他。他抬起头问：“这位是谁？”

我答道：“艾布盖塔戴。”

他问：“你何时随同我一起行走的？”

我答道：“从昨晚开始，我就一直这样陪随你行走了。”

他说：“求安拉像保护他的使者一样保护你。””

赞颂安拉，超绝万物！艾布盖塔戴非常重视穆圣的安全和休息。他为尽力保护穆圣而看守着他、并陪同他走了一晚上。每当由于瞌睡侵犯，穆圣（祈安拉福安之）由骆驼上偏斜时，他像建筑物的支柱一样，在穆圣下面撑住他，但尽管这样，他都没有叫醒穆圣，因为照顾到穆圣的休息。（愿安拉喜悦之并使之满意）

标志三：谨遵穆圣的各项命令，远离其禁令

毫无异意，朋友必定服从他所喜爱的人。必定努力履行他所喜欢的事，远离他所憎恶的事；并为此而得到无法形容的美味和愉快。同样，凡是喜爱穆圣（愿他享受最高贵的赐福和最纯洁的康宁）的人，都满腔热情地追随他，迅速执行他的各项命令，积极远离他的各项禁令。真诚喜爱穆圣的、忠贞的圣门弟子们的许多精彩情景，充分证实此事。下面凭借安拉的恩惠，我将引述其中的一部分：

一、一群辅士在鞠躬时迅速把脸转向天房

圣训学家布哈里传自伯拉义说：“当穆圣（祈安拉福安之）到达麦地那时，他朝向耶路撒冷远寺礼了十六或十七个月的拜，他曾盼望朝向天房礼拜，随后安拉降示了以下经文：“**我确已见你反复地仰视天空，故我必使你转向你所喜悦的朝向。**”（2：144）于是穆圣转向天房，一个人随同穆圣一起举行了晡礼，然后他出去时遇见一伙辅士并宣布：“他见证：我曾随同穆圣一起礼拜，穆圣转向天房了。”

辅士们正在晡礼的鞠躬中时，便立刻转了朝向。

他们多么迅速地仿效穆圣（祈安拉福安之）！他们刚听到关于穆圣的这一消息，就毫不犹豫地遵循之；甚至他们没有等待从鞠躬中抬起头来，就在鞠躬时，马上转向穆圣所朝的方向——尊贵的天房。

二、圣门弟子（愿安拉喜悦他们）在旅行休息时，积极执行穆圣的命令彼此聚集

立刻追随穆圣不仅体现于礼拜的领域内，而且真诚喜爱穆圣的圣门弟子们（愿安拉喜悦他们）在其它领域，仍然这样追随穆圣。伊玛目艾布达吾德通过艾比赛尔莱摆·海晒尼（愿安拉喜悦之），对我们讲述圣门弟子们迅速执行穆圣关于旅行休息之礼仪的命令。赛尔莱摆说：

“当人们在一个地方休息时，他们分散在山径或山谷里，穆圣随即说：“你们这样分散在山径或山谷里，确是恶魔的诱惑所致。”

此后，只要他们在一个地方停留，就彼此聚集，甚至可以说：“假若把一块布铺展在他们上，那布都可以覆盖他们。”

三、当圣门弟子们听到禁止家驴肉的通告时，立即倒置煮沸驴肉的锅

圣门弟子们被禁止许多自己曾嗜好和酷爱的东西，但是一接到穆圣禁止的通知，他们就立刻戒除那些东西。圣训学家布哈里由艾奈斯·本·马立克（愿安拉喜悦之）的传述足证此事，一个天使降临穆圣（祈安拉福安之）说：“禁止食家驴肉了。”

穆圣沉默了一会。他又再次降临穆圣说：“禁止食家驴肉了。”

穆圣仍然沉默不语。他第三次降临后穆圣说：“废除食家驴肉的许可了。”

于是穆圣命令一个宣告者在众人中宣告说：“安拉及其使者禁止食家驴肉了。”

此后，人们纷纷翻扑了正在煮沸驴肉的锅。

这些真诚喜爱穆圣而虔诚的门弟子，并未考虑用计谋，或寻找机会，或豁免。他们非常了解，喜爱穆圣的主要前提之一是：喜爱者的嗜好必须服从穆圣的命令。

四、宣布禁酒令时，麦地那的街道上酒流成河

这些真诚喜爱穆圣（祈安拉福安之）的虔诚者听到禁令时，不仅远离他们所嗜好的东西，而且戒除了他们多年来已经习惯的、甚至是祖传的许多东西。他们并没有像当今许多穆斯林所做的那样，以习俗和惯例而为违抗穆圣的借口。圣训学家布哈里由艾奈斯（愿安拉喜悦之）的传述就是证明此事的实例，艾奈斯说：

“我曾在艾比塔勒哈（愿安拉喜悦之）的家里给人们斟酒，当时他们认为饮酒是可耻的行为；后来穆圣命令一个宣告员宣布道：“真的，酒被定为非法物了。”

艾氏说：艾布塔勒哈对我说：“你去倒掉这些酒吧！”

我就倒掉所有的酒。只见它在麦地那的街道上流成河。”

真诚喜爱穆圣的门弟子们为执行穆圣的命令，只有倒完所有的酒，因此，酒在麦地那的街道上淌流成河。哈菲兹伊本哈吉尔·解释此话说：“这就暗示他身边的穆斯林不约而同地倒酒，直到大量的酒在麦地那的街道上淌流成河。”

清除酒的工作毫无议论、犹豫和咨询的余地就完成了，伊玛目布哈里传自艾奈斯说：“我正站着为艾布塔勒哈和张三、李四斟酒，突然一个人走来说：‘你们听到此消息了吗？’。

大家说：“什么消息？”

他说：“禁止饮酒了。”

大家异口同声地说：“艾奈斯啊！请你倒空这些酒罐吧！”

艾氏说：“他们听到消息后，并没有寻根问底或加以审查。”这是多么感人的，绝对服从和

彻底遵命啊！

尊严的安拉的以下言辞符合这些忠诚的门弟子：“当信士们被召归于安拉及其使者以便他们替他们判决的时候，他们只应该说：‘我们已听从了。’这等人确是成功的。”（24：51）

五、圣门弟子们为执行穆圣的命令而遵守与敌人缔结的盟约

圣门弟子（愿安拉喜悦他们）不仅在平时追随穆圣，而且在康乐、患难、战争时期、随时和每一件生活细节中，都是这样的。伊玛目艾布达吾德和伊玛目铁尔蜜则通过素莱姆·本·阿米尔对我们讲述圣门弟子们遵守与敌人缔结的盟约说：

“穆阿伟叶（愿安拉喜悦之）”曾与罗马人缔结盟约，他已向罗马出发，一旦盟约到期，就进攻他们。这时一个人骑着骏马跑来说：“安拉至大！安拉至大！请遵守誓约，不要背信弃义。”

他们一看，突然来者是阿穆尔·本·尔伯赛（愿安拉喜悦之）。穆阿伟叶（愿安拉喜悦之）派人去问他详情。他说：我曾听到安拉的使者说：“谁与一个名族缔结了盟约，那么，他不可结疙瘩或解开它，直到盟约到期，或公平地把盟约掷还他们。”随后穆阿伟叶率领军队转回了。

六、圣门弟子们为遵循穆圣的命令而拒绝使用丝绸

据伊玛目托伯利传述：“当穆斯林的军队寄居叶尔穆克时，穆斯林们派人去告诉那里的门卫说：“我们要跟你们的首领谈话并会见他，请你们让我们会见他并与他谈话吧！”

部下们禀告国王后，他便同意接见他们。

于是艾布欧拜德·叶济德·本·艾比苏福杨、哈里斯·本·黑沙姆、兑拉勒·本·艾兹外勒、艾布将戴里·本·素海尔（愿安拉喜悦他们）作为使者去见国王，当时国王的兄弟的军营里，有三十个华盖和三十个帐篷，全是丝制的。

当他们到达军营时，拒绝在其中与国王会晤，并且说：“我们认为丝绸是不合法的，请你出来见我们吧！”

于是国王出现在铺好的垫子上，并将此事告诉黑拉格尔大帝，黑拉格尔大帝说：“难道我未曾对你们说过，这是屈辱的开端吗？至于叙利亚，并非真实的叙利亚，伤哉罗马——不吉的婴儿。”

另一个传述：圣门弟子们说：“我们认为进入其中是不合法的。”

于是国王叫人为他们铺开丝制的地毯。

他们说：“我们不坐这种地毯。”

随后，国王和他们坐在他们喜欢坐的地方。”

会见敌人并没有阻碍这些虔敬的门弟子追随穆圣（祈安拉福安之），不论首先这对敌人一

一如上述的例子是有利的，或对他们自己有利，不论一些意志薄弱、智力和信仰不足的人，认为这是不足挂齿的事，或者是大事。他们怎能放弃追随穆圣呢？他们曾经听到穆圣说：“凡是违抗我的命令的人，必遭受卑贱和屈辱。”

他们不仅听到此遗训，而且牢记、切实遵守之，并在生活中付诸实践。但愿我们当今的穆斯林们能了解这一真谛！安拉使穆斯林们的胜利和失败与几件事密切联系，其中最重要的就是：顺从穆圣（祈安拉福安之）或违抗他，谁服从穆圣，谁必获得尊荣和权势；谁违抗穆圣，谁必遭受卑贱和屈辱。

或许穆斯林们了解这一真理，并在生活中实践之，足以使他们摆脱自己所遭受的屈辱和失去自我。

七、当圣门弟子们看见穆圣脱两鞋时，他们迅速在拜功中脱鞋

喜爱穆圣的人们不仅执行其挚友（穆圣）的命令，而且热情关注其动静，仔细观察其脸色和眼色，以便从中发现穆圣喜欢的事而执行之，或看出穆圣厌恶的事而远离之。

这些真诚喜爱穆圣（祈安拉福安之）的忠贞的门弟子，不仅对穆圣令行禁止，而且为力争效法穆圣而爱慕、热情地留心观察其行为举止。一旦他们看见穆圣做一件事，就立刻照做，如果他们看见穆圣远离或戒除一件事，就马上杜绝之。

伊玛目艾布达吾德，由艾比赛义德胡德里（愿安拉喜悦之）的传述，就是证明此事的精彩实例，艾比赛义德说：“正当穆圣率领门弟子们礼拜时，突然他脱下两鞋，并将它两放在自己的左边。当大家看到此景时，就立刻脱下他们的鞋子。”

穆圣（祈安拉福安之）礼毕拜后问道：“你们怎么脱鞋呢？”

圣门弟子们答道：“我们看见你脱鞋，故我们也跟着你脱鞋。”

穆圣（祈安拉福安之）说：“吉卜利勒天使来告诉我说：我的鞋子上有污垢。”

穆圣说：“当你们中任何人进清真寺时，让他查看：如果发现两鞋上有污垢，就擦净后再穿着两鞋礼拜。”

安拉至大！他们多么热衷于效法穆圣啊！（愿安拉喜悦他们并使他们满意）求安拉使我们遵循他们的道路。

八、当一个妇女听到穆圣的警告时，立刻脱下自己的手镯

追随穆圣（祈安拉福安之）不仅出自男信士们，而且也出自真诚喜爱穆圣的女信士们。伊玛目艾布达吾德由阿卜杜拉·本·阿穆尔（愿安拉喜悦他们俩）的传述便足证此事，阿卜杜拉说：

一个妇女曾带着其女儿来见穆圣（祈安拉福安之），她女儿手上戴着一对较粗的金手镯，

穆圣问道：“你缴纳此手镯的天课了吗？”

该妇女答道：“没有。”

穆圣说：“你愿意安拉在复活日取代它两个，给你戴一对火手镯吗？”

阿氏说：“该妇女立刻脱下那对手镯交给安拉的使者说：这对手镯归于安拉及其使者所有了。”

安拉至大！这位喜爱穆圣的信女不仅遵从穆圣的命令，缴纳那对手镯的天课，而且转让了它两，并作为安拉的义产而把它两交给了安拉的使者。（愿安拉喜悦之并使之满意）

九、妇女们为执行穆圣的命令以顺着路边行走而贴近墙

任何人绝不会认为像信道的妇女那样，立刻执行穆圣的命令是罕见或异常的事。以天房的主宰发誓！绝不，凡考究她们的历史的人，都知道这在她们中是常见的事。关于妇女的情况，让我们倾听伊玛目艾布达吾德由辅士艾比吾赛德（愿安拉喜悦之）的传述，穆圣从清真寺里出来，男子们和妇女们在路上混杂着行走时，他听到穆圣（祈安拉福安之）说：（各位女士！）“你们应当走在后面，不可走路心，你们应当靠路边而行。”

此后，一个妇女贴近墙而走路，甚至由于其身体粘着墙而衣服被挂住了。

在开始论述第四种标志之前，我们应当停留一下，作自我反省：我们不论男子或妇女，照圣门弟子们或圣门弟子的妇女们那样做了吗？

难道我们中的多数男子，不是每天以消灭圣行（剃胡须）而开始吗？

难道许多信奉伊斯兰教的妇女，不是违抗穆圣（祈安拉福安之）的禁令，出去赶集和逛市场吗？

我们中的某些人——无论是男人或妇女，一旦去到异国他乡，就无法辨认出他究竟是穆斯林吗？或者是犹太教徒和基督教徒？

标志四：援助穆圣的行为，捍卫其教律

众所周知，喜爱穆圣的人，必为达到穆圣为之献出财产和生命的目的，而牺牲自己的时间、能力、财产和生命。尊贵的穆圣（祈安拉福安之）为了把人类从重重黑暗引向光明，从崇拜人们引向崇拜人类的主宰，而献出了安拉所赏赐他的能力、财产和生命。他为安拉而切实地奋斗，以便安拉的言辞是最高尚的，不信道者的言辞是最卑贱的，他抗战直到迫害消除，而信仰专为安拉。

喜爱穆圣（祈安拉福安之）的人们，在上述这些事情中，必仿效其方法，紧跟其风格。赞

颂安拉及其恩惠，他们过去和现在仍然为达到尊贵的穆圣（祈安拉福安之）为之牺牲时间、财产和生命的目的，而献出自己所拥有的能力、生命和财产。下面我将引述那些忠贞的门弟子们的一些场景，以证明此事。

一、艾奈斯·本·奈杜尔（愿安拉喜悦之）号召人们为主道而献身他却率先牺牲了

正如上述——吴侯德战役，穆斯林的队伍中出现了紊乱，穆圣（祈安拉福安之）阵亡的消息在人们中散布了，因此，一些圣门弟子受此悲痛的消息之影响而等闲视之了。于是艾奈斯·本·奈杜尔去见他们，并呼吁他们说：“你们怎么坐着呢？”

圣门弟子们说：“安拉的使者（祈安拉福安之）阵亡了。”

他说：“安拉的使者去世后，你们活着还有何裨益呢？”你们应当冲锋陷阵，像安拉的使者那样以身殉教。

他是怎样身先士卒地捍卫圣教，弘扬安拉的言辞的？圣训学家布哈里通过艾奈斯（愿安拉喜悦之）对我们讲述说：“吾侯德战役，穆斯林们败北远遁时，艾奈斯·本·奈杜尔（愿安拉喜悦之）说：“安拉啊！我为这些人——即他的同伴们——的行为而求你宽恕，我为那些人——即多神教徒——的作为而向你表示无干。”

然后他勇往直前，赛尔德·本·穆阿兹（愿安拉喜悦之）遇见他，他说：“赛尔德·本·穆阿兹啊！以奈杜尔的养主发誓！我确已从吴侯德山前面闻到天堂的香味。”

赛尔德（愿安拉喜悦之）说：“安拉的使者啊！我无法做到他所做的。”

艾奈斯（愿安拉喜悦之）说：“我们发现他身负了八十几个创伤，其中有利剑砍的，或长矛刺的，或箭射击的。我们发现他阵亡了，多神教徒毁坏了他的尸体，任何人都辨认不出他，只有他的姐姐凭其指尖认出了他。”

艾奈斯（愿安拉喜悦之）说：我们认为以下这节经文就是针对他及其同伴们下降的：“信士中有许多男子，已实践他们与安拉所订的盟约，他们中有成仁的，有待义的，他们没有变节。”（33：23）

二、哈拉穆·本·麦勒罕（愿安拉喜悦之）在传达穆圣的使命期间献身时，便感到特别欣慰

另一个真诚喜爱穆圣的门弟子，在传达穆圣（祈安拉福安之）的使命期间被刺而牺牲了，但他在归真前，有机会表达其内心因得到这种殊荣而欣慰的感触。这位真诚喜爱穆圣的门弟子是怎么说的？让我们倾听他的故事吧！伊玛目布哈里由艾奈斯（愿安拉喜悦之）传述：

“穆圣（祈安拉福安之）派遣其舅父——温姆素莱姆的弟弟——率领七十个骑士出征，于是哈拉穆——温姆素莱姆的弟弟——和一个瘸子以及一个某人之后裔一起出发了。

哈拉穆说：“你们两个靠近点，以便我去见敌人，如果他们相信我，你们就在我附近。如果他们杀死了我，你们就去告诉同伴们。”

哈拉穆说：“你们信任我向你们传达安拉的使者的使命吗？”

他开始与敌人们交谈，而敌人们暗示一个人，从其后面袭击他，并刺穿了他。

胡玛姆（圣训传述人之一）说：我暗算他，直到我用长矛穿通了他。

他说：“安拉至大！以天房之主宰发誓！我成功了。”

这种真诚的喜爱穆圣，使其当事人认为他在传达穆圣（祈安拉福安之）的使命期间献身是一种成功。

以天房的主宰发誓！这确是巨大的成功。安拉啊！求你不要让我们失去此成功。众世界的化育主啊！求你应准我们的祈求吧。

三、尽管穆圣归真后形势非常严峻，忠实的艾布伯克尔仍然派遣吴萨麦的部队

穆圣归真后，圣门弟子们受到最严峻的考验，因为阿拉伯人叛教了，他们试图进攻穆斯林的要塞——麦地那，正如安穆尔·本·雅西尔（愿安拉喜悦之）所描述的那样，圣门弟子们群龙无首，像无牧人的家畜一样，整个麦地那——根据其表述——对于信士们来说比戒指还狭窄。

在这艰难时期，还要执行派遣吴萨麦（愿安拉喜悦之）的远征队的命令，这是穆圣曾（祈安拉福安之）部署去进攻远离麦地那的敌人家园的一支部队，但是鉴于穆圣病重，随即归真而该部队暂停了下来。

忠贞的艾布伯克尔（愿安拉喜悦之）对穆圣此命令的态度是怎样的？让我们倾听伊玛目塔伯利由阿绥目·本·尔迪叶的传述，他说：

穆圣（祈安拉福安之）归真后第三天，艾布伯克尔的传令员宣布说：“让吴萨麦的远征队继续前进。真的，吴萨麦的任何一个士兵不得留居麦地那，都必须前往‘祝勒府’的军营。”

当鉴于情况变化，吴萨麦请求艾布伯克尔许可他留居麦地那时，艾布伯克尔（愿安拉喜悦之）写信给他说：

“我不会先做比执行安拉的使者的命令，更为恰当的任何事情，我宁肯被猛兽叼走，也不愿这样做。”

人们听到穆圣（祈安拉福安之）归真的消息后，当我建议要担心阿拉伯人袭击麦地那时，忠贞的艾布拜克尔（愿安拉喜悦之）反驳我说：

“我必主管安拉的使者曾派遣的部队。你胆敢反对要事吗？誓以掌握我生命的安拉！阿拉伯人叛教在我看来，比我主管安拉的使者所派遣的部队更为中意。”

塔伯利的传述这样记载，他说：“誓以掌握艾布伯克尔生命的安拉！假若我知道猛兽会叼

走我，那么，我必定遵照穆圣的命令而派遣吴萨麦的远征队；即使麦地那只剩下我一人，我都必派遣它。”

誓以安拉，除他外，绝无应受崇拜者！这是一位极其喜爱穆圣（祈安拉福安之）的忠诚者，后来我们看见艾布伯克尔（愿安拉喜悦之）步行着出来送行该部队，吴萨麦（愿安拉喜悦之）骑在马上，阿卜杜拉哈曼·本·奥夫牵着其牲口，吴萨麦对他说：

“安拉的使者之继位者啊！以安拉发誓！你必须骑乘，否则我必定下马。”

他说：“以安拉发誓！你别下来，以安拉发誓！我不骑乘。我只想让自己的两脚为主道而扬起灰尘一久。”

他嘱咐吴萨麦（愿安拉喜悦之）说：

“你应当遵照安拉的使者的命令，先进攻‘古达尔’城，再进攻‘伊特阿毕尔’城，你切莫忽略穆圣的任何一件命令。”

另一种传述这样记载，艾布伯克尔（愿安拉喜悦之）说：

“吴萨麦啊！你应当率领部队，朝着你奉命去的方向进发，然后，再进攻穆圣命令你攻击的地方。”

以安拉发誓！这位——尊贵的穆圣（祈安拉福安之）的挚友——他遵照尊贵的穆圣（祈安拉福安之）的命令，因捍卫圣教和弘扬真理而为主道出征了。

四、尽管形势非常严峻，艾布伯克尔（愿安拉喜悦之）仍然讨伐拒交天课者和叛教者

当谈到讨伐拒交天课者这一课题时，我们看到这位真诚喜爱穆圣的继位者（愿安拉喜悦之）表明其十足的决心、坚定的决议而说了这段通俗的话：“以安拉发誓！假若他们对我拒交曾交给安拉的使者的一股系绳，那么，我必为拒交它而讨伐他们。”

而后，当艾布伯克尔（愿安拉喜悦之）得知某些叛教的部落决定围攻麦地那时，他亲自拔剑而去与敌相会。众穆民之母——忠诚的阿伊莎（愿安拉喜悦之）说：

“我父亲骑着骆驼拔剑而前往‘泽勒梗塞’地方。”当有人要求他留居麦地那，派别人代替他去时，他反驳说：“以安拉发誓！不，我不这样做，我必亲自安扶你们。”

这位忠诚喜爱穆圣的哈里发，已亲眼看到穆圣（祈安拉福安之）所昭示的教门正在召唤他，他怎能坐视不理呢？他已经听到安拉所启示被特选之穆圣（祈安拉福安之）的完美的教法在动员他、求助于他，他怎能不出去呢？

我们怎能比得上这位忠诚之士呢？难道我们没有看到：世界东西方的真教在求助于我们吗？难道我们没有听到完美的伊斯兰教法的呐喊，从世界各地或近或远地呼吁我们吗？

有一个应答者吗？

难道我们中的某些人——尽管自称喜爱尊贵的穆圣（祈安拉福安之）——却不怕自己居于尊严的安拉提及他们时这样说的人群之例吗？安拉说：“他们有心却不用去思维，他们有眼却不用去观察，他们有耳却不用去听闻。这等人好像牲畜一样，甚至比牲畜还要迷误。这等人是疏忽的”（7：179）

五、伯拉义（愿安拉喜悦之）要求把他掷下敌人的园圃里以便他从园内打开大门

叶玛麦战役，伪先知穆赛义莱麦的同伴们隐匿于果园中，并关闭了大门，一个真诚喜爱穆圣的门弟子，要求其弟兄们把他掷入该果园的墙上，以便他跨过敌人而闯入园圃，并为穆斯林们打开大门。伊玛目塔布拉尼对我们讲述其故事说：

“然后穆斯林的军队前进了，直到把敌人们逼进该园圃——死亡园里，安拉的敌人——伪先知穆赛义莱麦就在其中。伯拉义·本·马立克（愿安拉喜悦之）”说：“各位穆斯林啊！请你们将我投入园内去袭击敌人吧。”

另一个传述，他说：“诸位穆斯林啊！请你们把我投入园内去突袭敌人吧。”

人们说：“伯拉义啊！你别这样做。”

他说：“以安拉发誓！你们必须将我投入其中去突击他们。”

于是他被举起，当他可以从墙上俯视园圃时，他就闯入其中而在园圃门上与他们交锋，最终为穆斯林们打开了大门，穆斯林们冲进园内并进攻他们，双方展开了激烈的搏斗，以直安拉消灭了自己的敌人穆赛义莱麦。”

安拉至大！伯拉义是（愿安拉喜悦之）怎样为了主道，而以自己的生命为廉价的，其实它才是昂贵的，以天房的主宰发誓！这种生命比像我们一样成千上万的生命，更为昂贵。

六、叶尔穆克战役四百个穆斯林订立死亡状

叶尔穆克战役我们亲眼看见四百个穆斯林，为了捍卫圣教、弘扬安拉的言辞、消除迫害和作恶而立下死亡状。哈菲兹伊本·凯西尔引述自艾比欧斯曼安萨尼，自其父亲说：义克里迈·本·艾比哲海里（愿安拉喜悦之）说：

“我跟穆圣一起参加了许多战役，今天我将离开你们。”

然后他宣布说：“谁愿订立死亡状？”

其叔父哈利斯·本·黑沙姆、兑拉尔·本·艾兹外尔率领四百个穆斯林的首领和骑士与之订约，随后，他们在哈立德的帐幕前面作战，直到他们统统负伤，他们中许多人（愿安拉喜悦他们全体），其中包括兑拉尔·本·艾兹外尔在这次战役中阵亡了。

七、祖拜尔（愿安拉喜悦之）登上敌人的堡垒之顶，朝内为穆斯林的军队打开其大门

在埃及我们发现另一个真诚喜爱穆圣的门弟子，为安拉而献身了。他和其同伴们跟伯拉

义·本·马立克在叶玛麦战役所做的如出一辙。他们的这种自我牺牲精神相似不足为奇，因为他们都是一所学校毕业的，是热爱一个挚友的，这所学校就是穆罕默德的学校，这个挚友就是尊敬的穆圣（愿他享受安拉最高贵的赐福和最纯洁的康宁）。伊玛目伊本·阿卜杜勒·哈凯目对我们讲述他及其忠贞的同伴们的故事说：“当阿穆尔·本·阿绥（愿安拉喜悦之）打开城门较缓慢时，祖拜尔（愿安拉喜悦之）说：“我愿为安拉而献身，我希望籍此而为穆斯林们打开城门。”

于是他从鸽子市场的方向，将梯子搭到堡垒的一边登上去，并命令同伴们，听到他念大赞词时，一切答应他。

人们才感觉到祖拜尔佩戴着宝剑在堡垒顶上念大赞词时，就扛起梯子要扔，但是阿穆尔制止了他们，以免祖拜尔被摔伤。

当祖拜尔冲进堡垒，一部分人追随他而进去，他和同伴们一起念大赞词，穆斯林们从外面回应他时，堡垒里的人确知阿拉伯人已经闯入其中，故他们逃之夭夭了。

祖拜尔及其同伴们奔向城门并打开了它，穆斯林们就冲进了城堡。

（愿安拉喜悦他们并使他们满意）他们是多么真诚地喜爱圣教，并为之而牺牲的！

八、努尔曼·本·穆格林曾祈求安拉使他殉教而让穆斯林们胜利

在乃哈湾德战役，我们亲眼看到另一个真诚喜爱穆圣的门弟子，祈求安拉让他以身殉教而赐穆斯林军队胜利。哈菲兹宰海毕说：

“当乃哈湾德战役两军交锋时，努尔曼·本·穆格林（愿安拉喜悦之）说：“如果我阵亡了，你们中任何人都不要回顾我，我念祈祷词时，请你们说阿敏（安拉啊！求你应答我们的祈祷）。”

然后，他祈祷说：“安拉啊！求你赏赐我殉教之品而赐穆斯林们胜利。”

大家一起念求准词（阿敏），努尔曼便成了第一个牺牲者（愿安拉喜悦之并使之满意）。”

另一个传述，努尔曼说：“安拉啊！求你巩固你的教门，援助你的仆人们，求你为巩固你的教门、援助你的仆人们，而让努尔曼成为今天的第一个烈士。”

这种祈祷多么伟大和尊贵啊！只有坚忍的人得享受这种祈祷，只有大福分的人才能获此祈求。

九、穆斯林们渴望为主道而捐躯

我以欧巴戴·本·萨米特（愿安拉喜悦之）对埃及国王穆告盖斯所声明的、阐述真诚喜爱穆圣的穆斯林们，为了消除迫害和信仰专为安拉，曾渴望为主道献身的精神，而结束我对此标志的论述，欧巴戴说：

“我们中的每个人都朝夕祈求安拉赐予他殉教之品，别让他返回故乡、家人和子女身边。我们中的任何人都不在意他所遗留的一切，每个人都把自己的家人和财产托付了安拉，我们唯一留心的是如何抗战。（冲锋陷阵，为教捐躯。）”

我们是这样做的吗？

主啊！求你使我们大家成为这样的人，众世界的化育主啊！求你应答我们的祈求吧。

结束语

一切赞颂全归安拉，他恩赐我这个无能的仆人，完成了这篇论文，我祈求安拉接受它。几件事在其中彰明较著：

一、喜爱穆圣（祈安拉福安之）必须胜过自身、父母、子女、家属、财产和全人类。

二、喜爱穆圣（祈安拉福安之）是今世获得正信的甜美、后世得到陪同穆圣的根源。

三、喜爱穆圣（祈安拉福安之）有几种标志：

1、争取看见和陪同穆圣（祈安拉福安之），失去此两件事比失去今世的任何财宝更惋惜。

2、全心全意为保护穆圣（祈安拉福安之）而献出生命财产。

3、谨遵穆圣的各项命令，杜绝其各项禁令。

4、援助穆圣的行为捍卫其教律。

四、圣门弟子们（愿安拉喜悦他们）是真诚喜爱穆圣（祈安拉福安之）的，他们认为看到穆圣的尊荣和陪同他，比今世的任何财宝更可贵。他们还认为幸福便是寓于为保护穆圣而献出生命财产中。他们曾积极遵行穆圣的命令，远离其禁止。他们为援助穆圣的圣行、捍卫安拉降示祂的教法，而以自己昂贵的生命为廉价。

我嘱咐自己和穆斯林弟兄们，要遵守圣门弟子们（愿安拉喜悦他们）关于喜爱穆圣（祈安拉福安之）的各种方式，因为仅仅口头自称喜爱穆圣，既不能让人前进，也不能使人后退；这对其主人有百害而无一利。

求安拉慈悯、赐福和康宁于我们的圣人——穆罕默德及其后裔、众门弟子和所有追随他的人。我们最后的祈祷是：“一切赞颂，全归安拉——众世界的化育主。”

作者：法杜里·伊拉黑博士

译者的话

一切赞颂，全归安拉——众世界的化育主。我们赞颂安拉，求安拉佑助，求安拉饶恕，求安拉护佑，免除我们内心的邪念，和工作的失误。我作证：除安拉外，绝无应受崇拜者；我又作证：穆罕默德是安拉的仆人和使者。求安拉慈悯、赐福和康宁于我们的圣人——穆罕默德及其后裔、众圣门弟子和遵循其引导、效法其品行的人们，直到报应日。

这本小册子是原籍巴基斯坦人，曾在沙特国王大学担任教师的法杜里·伊拉黑博士所编写的，它生动地阐述了圣门弟子们真诚爱戴、尊敬、效法穆圣，并形影不离地陪同他，以及他们在危急时刻——如战火纷飞、自顾不暇时，奋不顾身地保护穆圣的那些催人泪下的精彩场面。在物欲横流、追逐名利、信仰意识淡薄的今天，大部分穆斯林教胞，只用一些口头或形式性的东西来表示爱戴穆圣，但没有真正效法和宣扬穆圣的嘉言懿行，没有把圣行当做我们的生活方式，却在有意或无意地做一些与圣行相悖的事，这样我们在复活日，将如何去面见穆圣呢？

与穆斯林的一代精英——圣门弟子相比，我们的差距太远了。那么，我们应该如何纠正自己的错误，而弥补在振兴圣行方面的不足呢？首先我们应当明白，哪些行为不符合圣行，就立即戒除之，尽量去从点滴做起。以便我们得居于穆圣所应许的、切实服从他而进天堂的队伍之列。穆圣说：“我的所有教民，都将进入天堂，唯不愿意者例外”。圣门弟子们问：“安拉的使者啊！谁会不愿意呢？”穆圣说：“凡服从我的人，都将进入天堂，凡违抗我的人，却已拒绝（进天堂）了。”

笔者看完此书后，抱着提醒自己和穆斯林教胞，以便我们共同踏着伊斯兰先辈的足迹，用自己的言行举止来证实喜爱、尊敬和效法穆圣的态度，和每个读者通过阅读此书，能坚决复兴圣行的愿望，冒昧地将它译成中文，以供大家参考。在翻译过程中，缺点错误在所难免，首先祈求伟大的安拉宽恕；其次，敬请诸位同仁兄弟、有识之士和众教亲批评指正。

我们最后的祈祷是：“一切赞颂，全归安拉——众世界的化育主。”

求安拉慈悯、赐福和康宁于我们的圣人——穆罕默德及其后裔和全体门弟子。

译者：伊德立斯·马应鹏写于利雅得

伊历一四三二年四月十二日

公历二零一一年三月十六日